

# Anhte A Nga Pra Prat, Hkrung Grin Lam

Buga Rudi Masha NiA Ginra Lamu Ga, Sut Rai Ni Hte Ahkaw Ahkang Lam



**POINT**  
Promotion Of Indigenous and Nature Together  
မိခင် - မြေဆီလွှာနှင့်မြှုပ်နှံတပ်မတော်

Dip shapraw ai

Asia Indigenous People Pact (AIPP)  
2015

## Anhte A Nga Pra Prat, Hkrung Grin Lam : Buga Rudi Masha Ni A Ginra Lamu Ga, Sut Rai Ni Hte Ahkaw Ahkang Lam

Mungkinan shara shagu hta nga nga ai buga rudi masha ni a jahpan gumhpawn yang wan 350 jan rai nga ai; dai gaw mungkin masha jahpan a tsa lam shadang 5 rai nga ai. Ma tsan dik htum masha ni a tsa lam shading 15 gaw buga rudi masha ni rai nga ai.

"Asha" dan hta nga ai masha gaw mungkin a buga rudi masha jahpan a htam masum na htam lahkawng rai nna, sawn maram ai hku rai yang wan 260 grup yin rai nga ai. "Asha" kata na buga rudi masha ni a bawng ring lam hta shanhte a laksanakan lamuga ji woi htung hking lai len hpe aten tup lang hkrat wa ai gaw chyaloi nhkoi kaw nna dai ni du hkra naw hkan sa shatup nga ma ai. Dai laksanakan lamuga ji woi htung hking lai len hpe lang ai lai gaw masha hta ningpawt tawn nna, sak hkrung lam a ra kadawn lam, masha a hkan sa shatup lam hte maren hkang hpajang ai. Law malawng lamu ga hte nhprang sut hkang hpajang ai, akyu chyashawn ai ahkaw ahkang lam hpe shawa kata rau langai sha jum tek nna, lamu ga sut rai ni hpe mare masha ni hkam sha lu na matu maren mara ahkaw ahkang jaw da ai. Laksanakan lamu ga sut rai ni a ntsa hte lamu ga jat maden lam a ntsa, up madu ai wa a ahkaw ahkang gaw ti nang amyu matu mara ban hte ban hpe htawt galai ap ya lu na rai nga ai. Langai hkrai, u hpung hku, shawa hku madu ai lamu ga hpan amyu myu hpe jai lang ai lam hte shuk shanut ai lamu ga madu ai lai ni hpe mu lu ai.

Buga rudi masha ni a ginra lamu ga, sut rai ni hte ahkaw ahkang lam ntsa e masat masa galaw ya ai lam, jahpring shatsup ya ai lam ni gaw grai ahkyak nga ai. Hkum hkrang a matu sha nrai, htung hking ngang grin lam hte hkamja nga pyaw na lam a matu mungkin rai nga ai. Mungdan ni gaw buga rudi masha ni a yi sun ni, lamu ga jarit masat ni hte nhprang sut rai up madu ai lam, sut masa, shing gyim nga pra ai lam, htung hking ningli lam ni a ntsa e hkung ga la ra na ra nga ai. Dai hta kaga buga rudi masha ni a bawng ring lam, simsa lam hte shim lam ni hta htung lai masa hte maren ahkaw ahkang hpring tsup ai hku hkan sa lu na tup hkrak ai lamang gran da ra na rai nga ai.

Ndai dip shabra laika gaw "Swidin Mungkinn Ga Daga Bawng Ring Magam Hpung "(SIDA) hte " Tamalpais Trust" hpung kaw nna garum madi ai re.



AIPP also acknowledges the continuing support of its core donors

Editor : LuchieMaranan  
Script : Aung KyawSoe  
: Joan Carling  
: RobelizaHalip

Illustrations and Layout Design : SalaiSuanpi

Disclaimer: The contents of this comic book are the sole responsibility of Asia Indigenous Peoples Pact (AIPP) and can under no circumstances be regarded as reflecting the position of any donor mentioned above



# "Jan Mai"

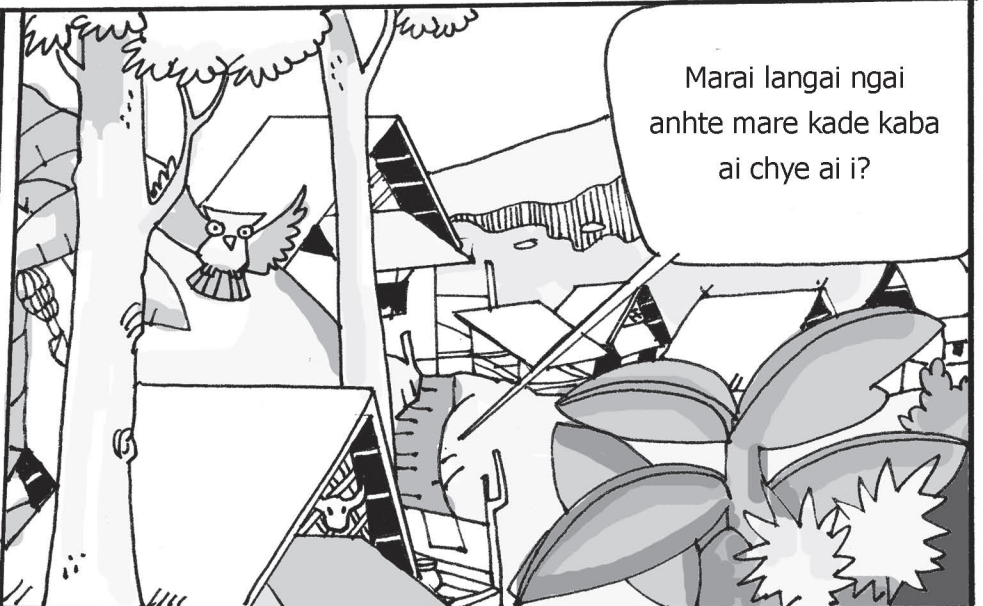
gaw maling hte hka nu ni, bum ni  
shing grup da nna simsa pyaw ai  
buga mare langai re.



Lana de mi, salang hpung mi wan kra dung  
jahta nga ma yang, makau kaw ama ni  
ginsup nga ma ai.











Dingda de na hka nu gaw jarit masat langai re.



Dai hka nu gaw htingbu ' "Ja Htu" mare hte jarit tai ya ai re.



Brang Seng, nang tsun ai jaw ai. Dai hka nu gaw ding da maga na jarit masat re.



Sinpraw de na tsingdu pa, sinna de na hka nawng, dingdung de na bum yan ni gaw anhte a lamu ga jarit masat ni rai nga ma ai.



Mare masha ni hpa baw kan bau bungli galaw ai hpe chye ai i?



Nye wa gaw jaugawng re. Shi gaw nam shan tam gyam ai. Hka de nawng de nga mung hkwi ai.



Manang ni a kanu kawa ni hte maren, nye nu wa ni mung hkau na galaw ai ni re. Shanhte gaw hkau na mung galaw ai, yi sun mung galaw ai.



Nam na lusha makru hte mati zawn re ni mung tam sha lu nga ai.







Ma ni e, lama wa kaga masha ni anhte a lamu ga, maling ni madu la kau ya, hka nu hte nawng ni hpe jahten kau ya, shan nga ni nmai hkwi sha mat rai yang kaning di na?



Anhte hta hpa byin wa na zawn nawn ai i?



Dai hku lama byin yang, mare masha ni lu sha kanang tam sha na ngai nchye sai.



Anhte a matu hka nu, maling hte lamu ga ni kade ahkyak kaba ai lam, ya nanhte chye sai. Dai arai ni gaw kan bau bungli a matu sha nre, anhte a htung hking lai len, makam ni a matu mung ahkyak nga ai.



Dai majaw, ji woi ni a hkringhtawng lamu ga ni hpe anhte a salu salat sai hte makawp maga da yang she, h pang na kashu kasha ni matut hkrung nga lu na re.



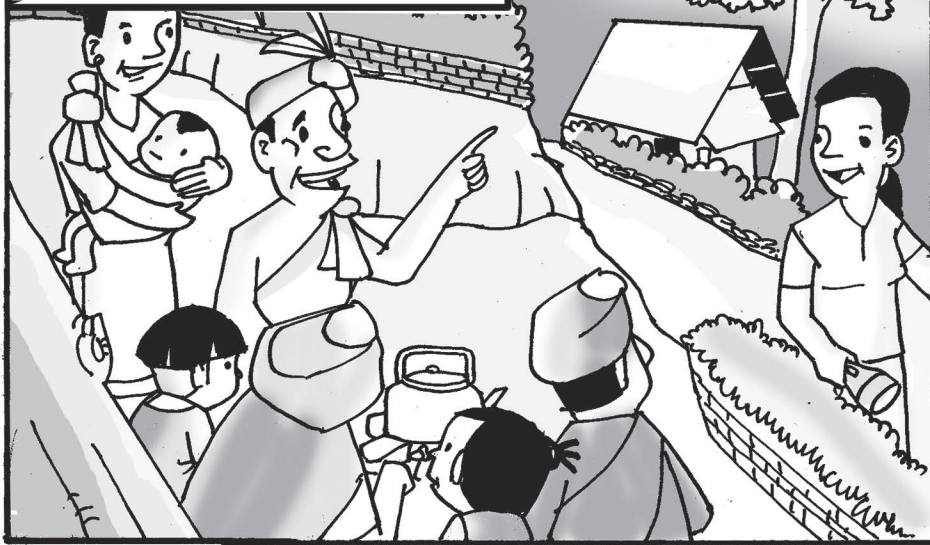
Ya gaw jan du mat sai. Hpawt ni jang anhte a lamu ga hte sut rai ni hpe gara hku hkrung hpajang na lam nanhte hpe tsun woi madun na.



Hey Lu Lu, na kanau hte shi manang ni hpe, anhte mare a lam tsun dan nga ai. Shanhte hpe anhte a lamu ga grup yin de woi hkawm madun nna, sut rai ni hpe gara hku gawn hkrung na lam

tsun dan ga ngu hkyen nga ai. Nang ramma hpa awn wa mung hpawt de anhte hte rau hkan lu na nrai i?

Mai sa. Kaga ramma ni hpe mung naw shaga woi na. Shanhte mung chye la lu mu ga.







Grai kaja sai. Ama  
ni e, hpawt de ndai  
shara kaw zup ga.



Shani shat gun  
na hkum malap.  
Shani tup rai wa  
na re.

Rai sa,  
myit su wa.

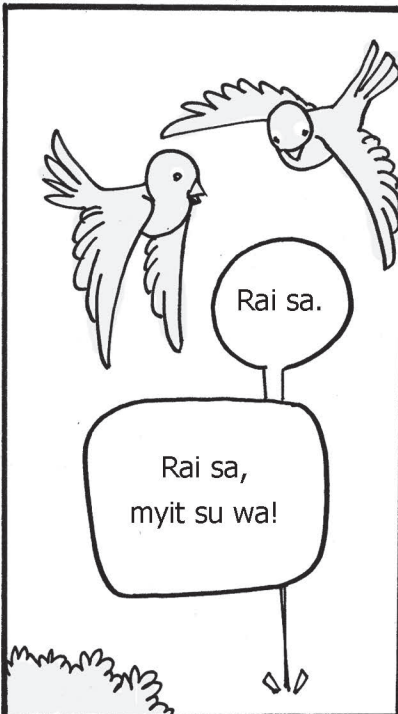


Hey .... Brang Seng,  
a lawan langu lap di  
sa ga.



Dai ni na matu shani  
shat matep ra ai.









Ndai bum yan pung ding ginra hte maling ni gaw san seng ai shara ni rai nga ai. Htingbu myu baw sang ni hte pawng ai shara re.

Ndai shara gaw htingbu myu baw ni hte rau, anhte yawng jawm jaw jau ai shara re.



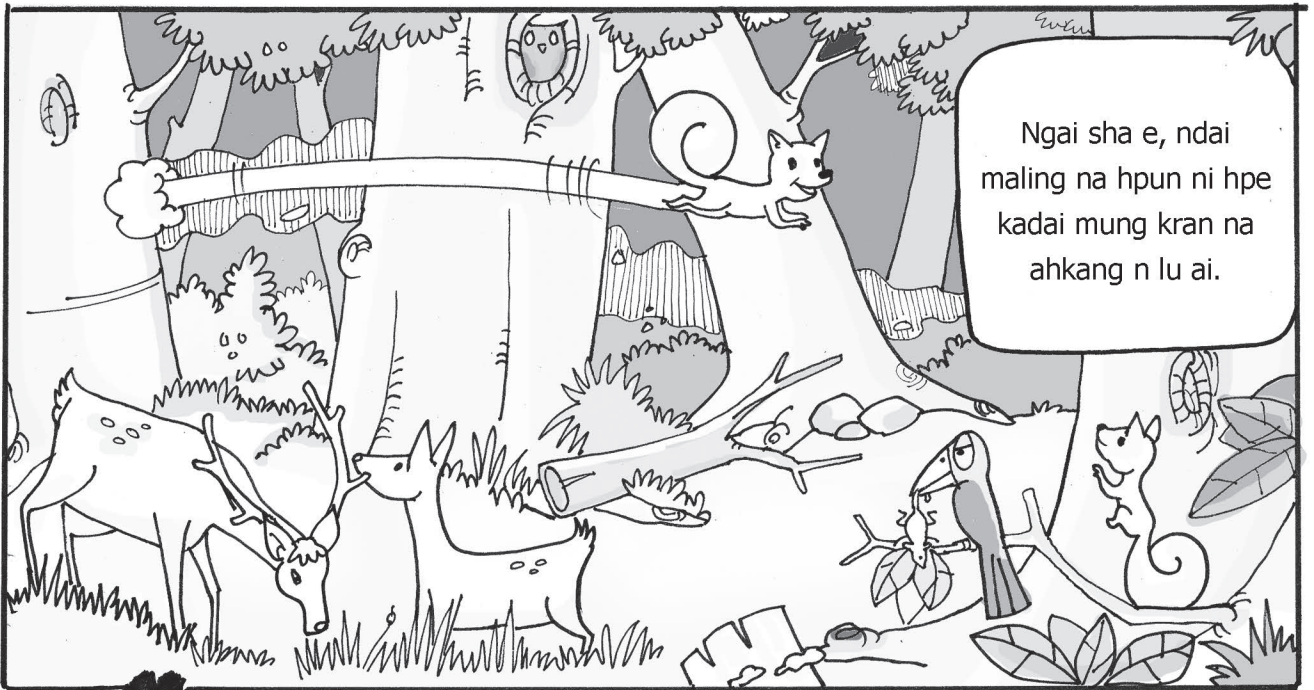
Anhte jiwoi ni hte si mat sai jinghku yawng hpe lup makoi da ai shara mung re.



Ndai maling na hpun ni hpa majaw ndai daram kaba ai ta?



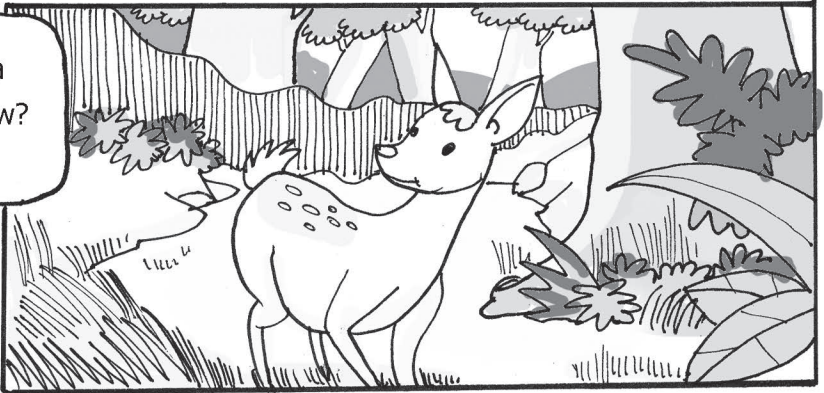




Ngai sha e, ndai maling na hpun ni hpe kadai mung kran na ahkang n lu ai.



Hpa majaw?



Anhte lu hka n pawt n hpang gaw ndai kaw rai nga ai majaw re.





Ndai maling na hpun  
ni hpe kran na ahkang  
jaw yang, hka hkyet  
mat na.



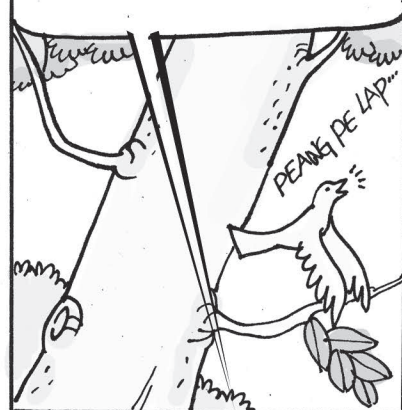
Wadi Gam Aung,  
hpa galaw nga  
nta?



Nnan shangai ai lasha mangai  
a shadai hpe ndai hpun kaba  
hta gyit shakap nga ai.



Nang ndai zawn galaw  
ai lam, ma ni hpe tsun  
dan lu na i?



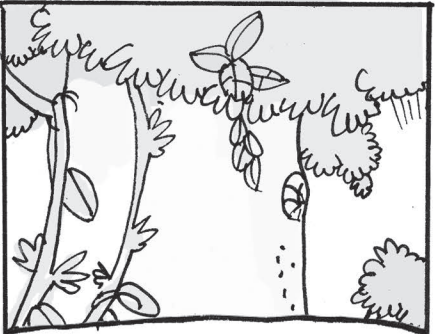




Mai sa!



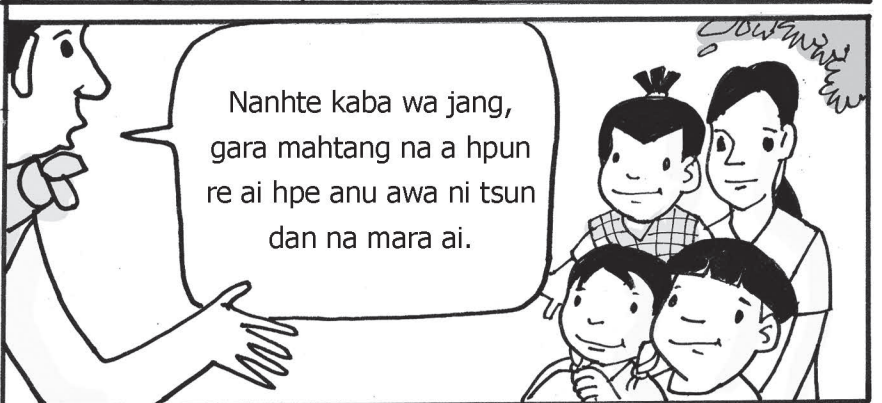
E .. ma ni e, dai hpun kaba hpe yu mu. Dai hpun gaw nye a hpun re. Nye a shadai hpe nye wa gaw ndai hpun hta gyit shakap ya ai re.



Ndai zawn galaw ai gaw, ama ni ndai hpun zawn galu kaba n gun ja wa na matu re.



Nanhte yawng mung ndai maling na hpun lu ai hkrai re.



Nanhte kaba wa jang, gara mahtang na a hpun re ai hpe anu awa ni tsun dan na mara ai.









Komiti ni kadai ni re ai hte,  
tara ni a lam tsun dan rit?

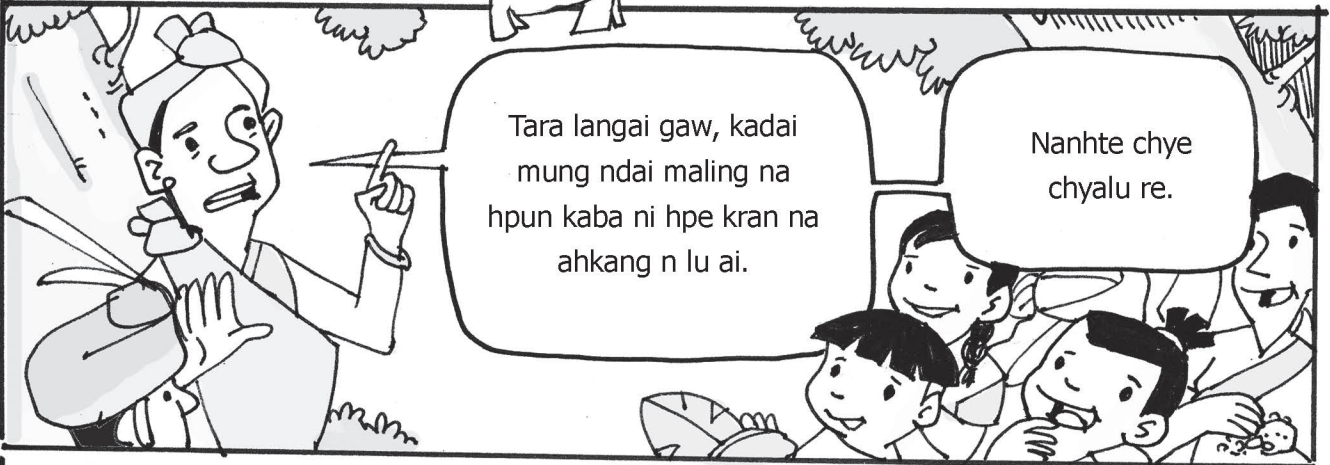


Komiti hpe mare lahkawng  
maga na, myit su ni, num ni,  
ramma hpa awn ni hte hpaw  
ning htan da ai re.



Tara langai gaw, kadai  
mung ndai maling na  
hpun kaba ni hpe kran na  
ahkang n lu ai.

Nanhte chye  
chyalu re.

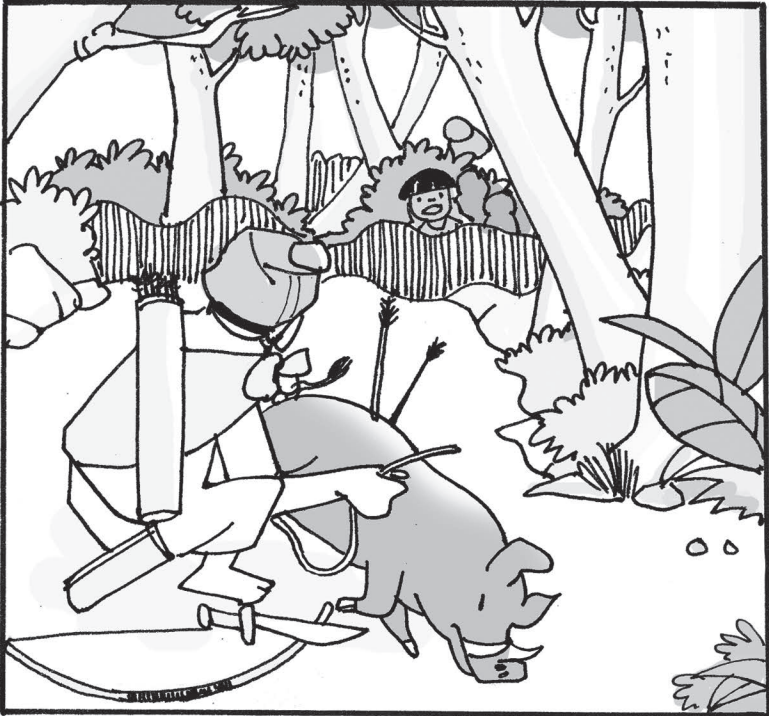
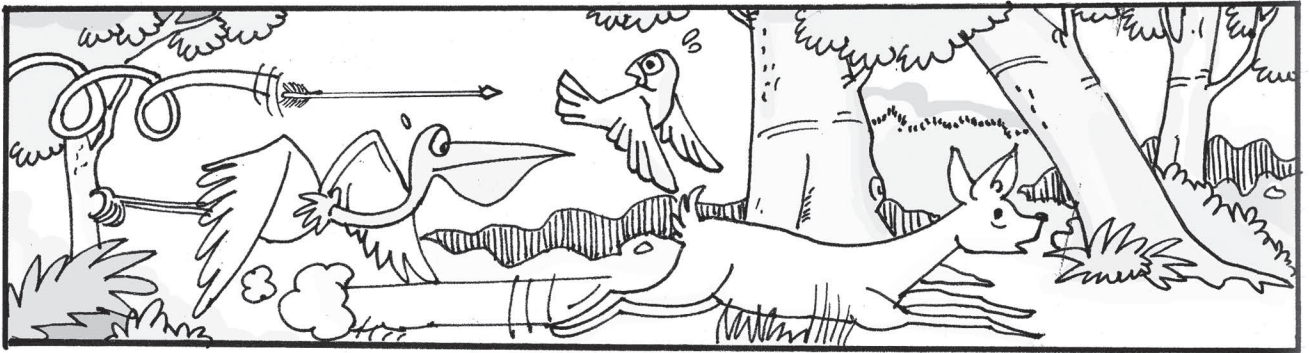


Lahkawng ngu na tara gaw,  
tsi mawan hte seng ai hpun  
ni, sha mai ai nam si nam  
saw ni hpe di na sha  
ahkang jaw da ai.

Masum ngu na tara  
gaw jau gawng tara re.











Jau gawng tara gaw  
dusat du myeng ni  
kasha hkrat ai aten hte



kan de kasha rawng nga  
ai ten hta sat na ahkang  
nnga ai.



Kaji ai du sat ni hte  
chyu naw chyu ai  
hkalung ni hpe nmai  
sat ai.



Anhte hte htingbu  
myu baw ni a matu,  
ndai san seng maling

kade ahkyak ai  
chye lu saga ai.



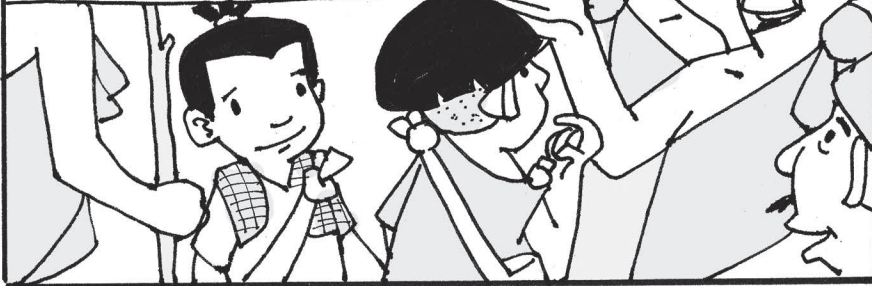
Kaga lamu ga sut rai ni hpe  
hting bu ni hte gin dun nna  
jawm hkan hpajang ai lam  
nga ai kun?



Rai sa, ngai sha e. Dingda  
de na hka nu hte sinna de  
na hka nawng gaw shawa  
hte seng ai kaga sut  
rai ni re....



Dai ni hpe htingbu myu  
baw ni hte rau gin run up  
hkanh hpajang ai re.



Dai majaw hka nu hte hka  
nawng hpe jai lang ai tara  
mung tawn da ai re.



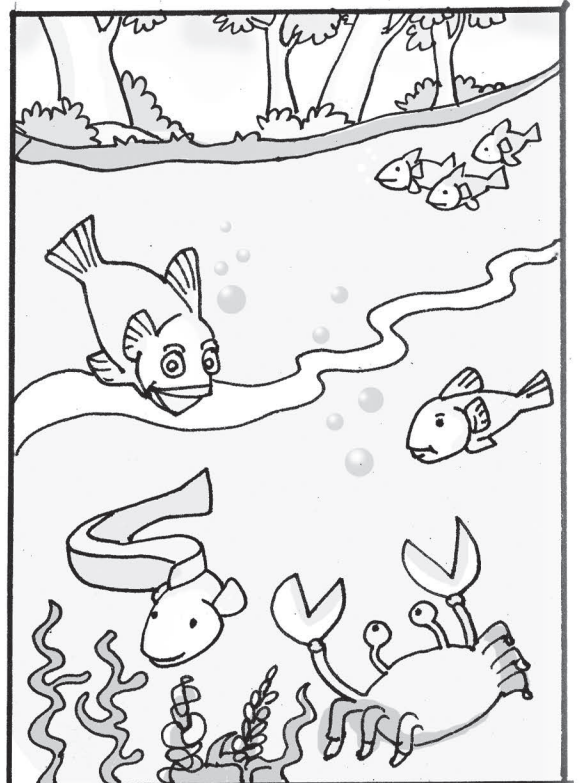
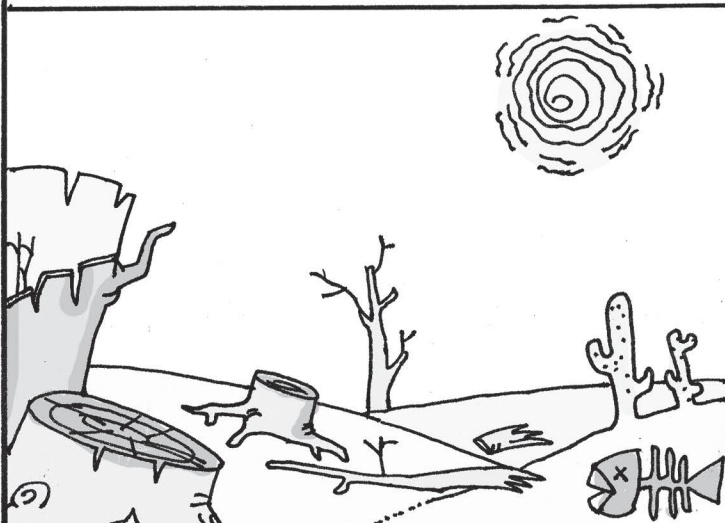
Re,  
rai nga ai.



Ga shadawn, mare masha ni  
gaw ji woi htung lai hku sha  
nga hkwi sha na mai ai. Dai  
she grau htuk manu nga ai.



Gin htawng ten hta kadai mung hka hku maga de  
nga n hkwi na. Dai aten gaw nga di di ai ladaw rai  
nga ai.







Madat da ai maling de bai yu wa yu ga.



Ndai laksanakan madat da ai maling ni gaw anhte yawng hte seng ai re.



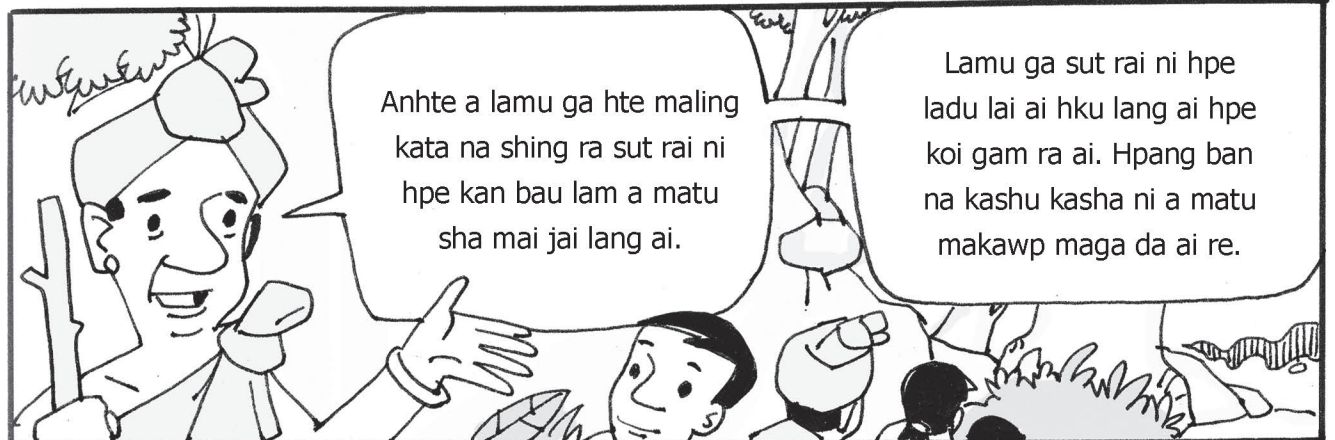
Nanhte zawn re h pang ban masha ni a matu h kang zing da ai maling ni re. Masat da ai ahkaw ahkang hta lawm ai



jau gawng, nam si nam saw tam sha ai, shawa hte seng ai nta gap na matu hpun shaw ai ni sha galaw mai ai.



Madat da ai maling kata na hpun ni hpe kran dut yang gara hku?



Anhte a lamu ga hte maling kata na shing ra sut rai ni hpe kan bau lam a matu sha mai jai lang ai.

Lamu ga sut rai ni hpe ladu lai ai hku lang ai hpe koi gam ra ai. Hpang ban na kashu kasha ni a matu makawp maga da ai re.





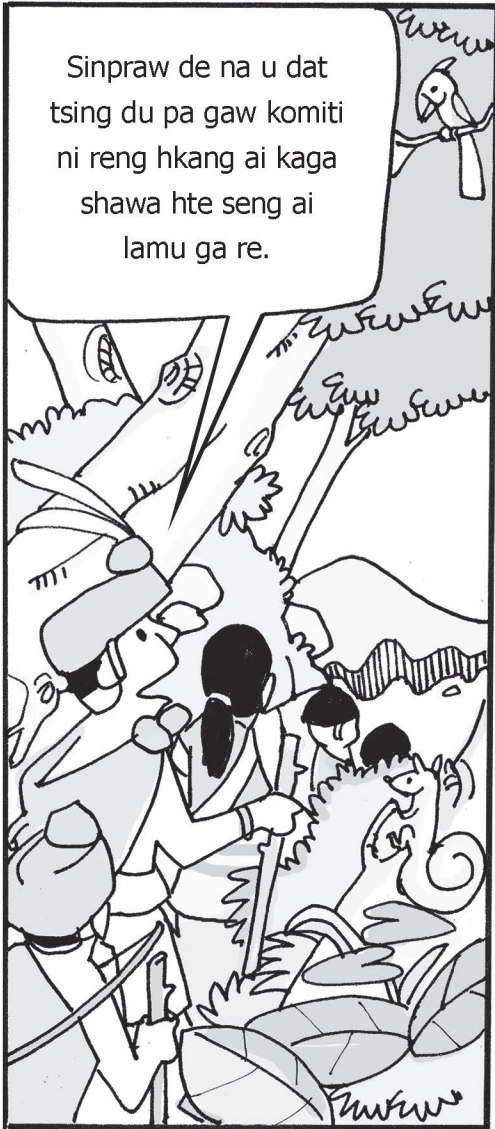




Mare masha gaw komiti ni ahkang jaw yang she madat da ai maling kata na hpunja hpan hpe mai shaw na.



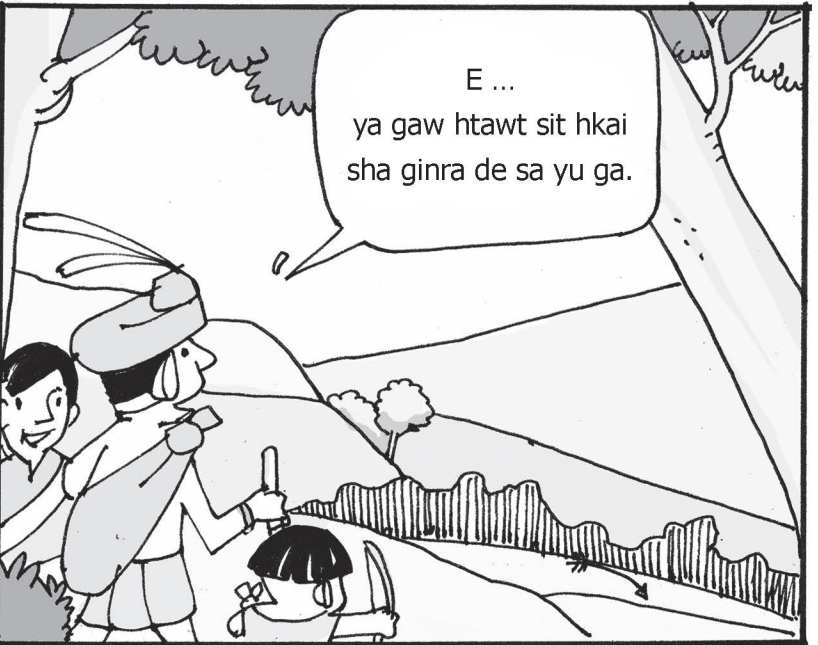
Madat da ai maling zawn, anhte hte seng nna anhte ni mai hkang hpajang ai kaga lamu ga sut rai ni naw nga ai i?



Sinpraw de na u dat tsing du pa gaw komiti ni reng hkang ai kaga shawa hte seng ai lamu ga re.

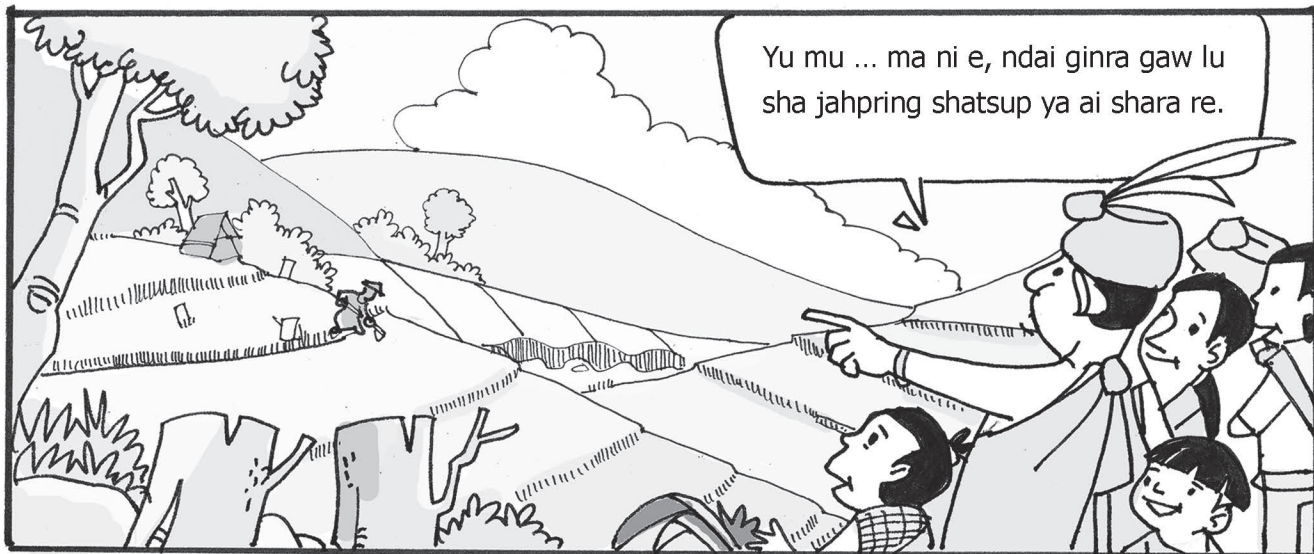


Mare masha kadai raitim dai wudat hta wuloi dumsu ni hpe rem lu ai.



E ...  
ya gaw htawt sit hkai sha ginra de sa yu ga.





Yu mu ... ma ni e, ndai ginra gaw lu sha jahpring shatsup ya ai shara re.



Ngai naw kaji yang, shara n kau mi gaw madat da ai maling shara naw re.



Mare masha law wa ai zawn, htawt sit hkai sha shara hpe .....

..... ndai shara du hkra maden mat wa ra ai re. Jat wa ai dinghku nnan ni a ra ai lam hta hkan nna re.



Mare hku nna masha langai hpra a matu ndai htawt sit hkai sha shara hpe gara hku masat ya ai rai?



Htung masa hku nga yang, sanit ning hte shi ning daram jahkring da ai lamu ga hpe lata ga ai.





Lata da ai lamu ga ni hpe, dinghku langai hpra hpe lahkawng ning hkai sha na matu garan jaw ai. Garan ya ai lamu ga chyen hkrang kaji kaba gaw, dinghku masha law n law hta hkan na rai nga ai.

Lahkawng ning hkai sha ai h pang, ginra kata kaw na htawt sit hkai sha mai ai shara mi bai lata na. Hkai sha lai wa sai shara hpe gaw bai jahkring da na.



Jahkring da ai shara hpe gaw sanit ning, shi ning na ai h pang bai mai hkai sha na.



Hpa rai lamu ga hpe jahkring da ra ai kun?

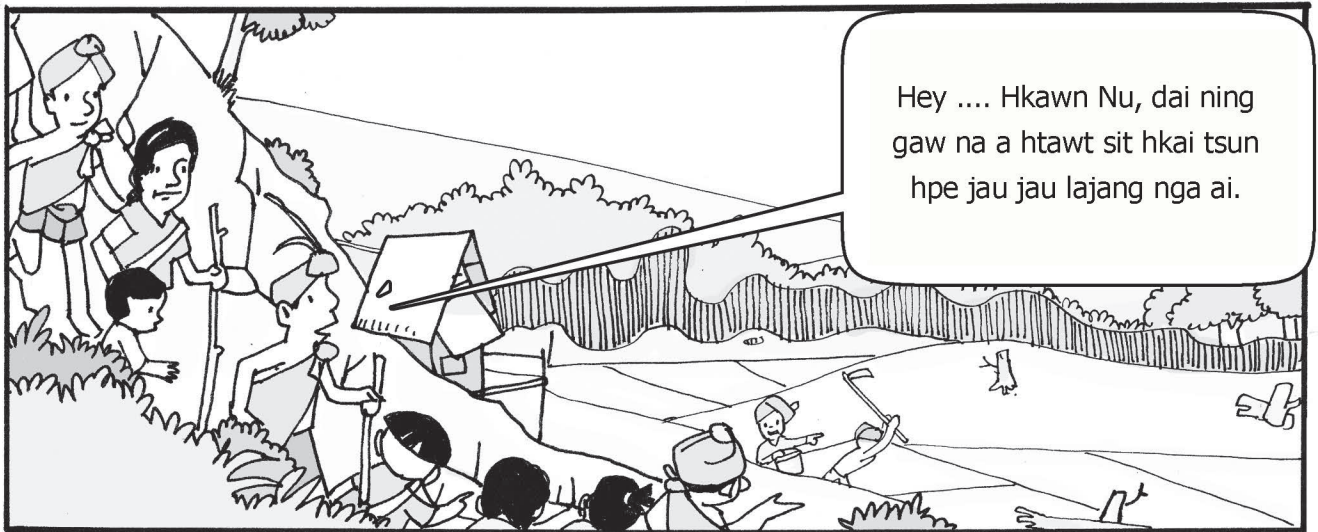


Lamu ga hpe jahkring da ai shaloi, h pang na lang bai hkai sha na matu ga sau bai jahpring ya nga ai.....





Nsi nai si pru shadang grau tsaw na.  
Jahkring da ai laman, maling hte kaga  
hpun ni bai kaba wa nna, anhte a matu  
hte du sat ni a matu lusha n daw n hta  
bai jaw ya na rai nga ai.



Hey .... Hkawn Nu, dai ning  
gaw na a htawt sit hkai tsun  
hpe jau jau lajang nga ai.



Re, myit su wa, nye madu  
wa gaw mani ma-ni hta,  
u hpung ni sinna maga de  
pyen wa ai hpe mu dat ai.



Dai ning na yinam  
marang jau htu na hpe  
myit mada nga ga ai.



Dai ning gaw  
hpa baw hkai na  
masing nga a ta?





Lai wa sai shaning kaw nna  
saga si, yang yi, mam hte  
hkai nu ni hpe li la da ai.



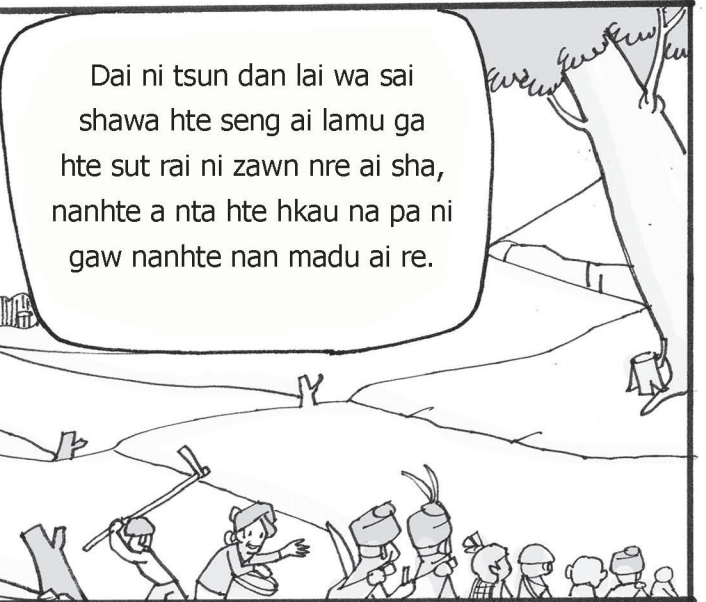
Dai ni hpe hkai na  
hkyen nga ai.



Lu nma, sha nma,  
jaw nma shu la lu  
na nit dai.



Jan du wa sai majaw mare de bai n  
htang wa saga. Dai na she, anhte  
a nga shara hte hkau na pa ni hpe  
madu ai lam ni grau dam lada ai hku  
tsun dan na.



Dai ni tsun dan lai wa sai  
shawa hte seng ai lamu ga  
hte sut rai ni zawn nre ai sha,  
nanhte a nta hte hkau na pa ni  
gaw nanhte nan madu ai re.



Dai rai yang gaw,  
tinang a dum  
nta hte hkau  
na pa ni hpe



tinang ra ai hku  
hpajang mai ai kun?

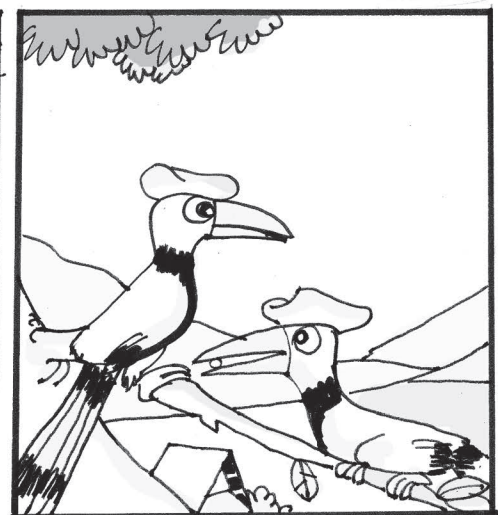
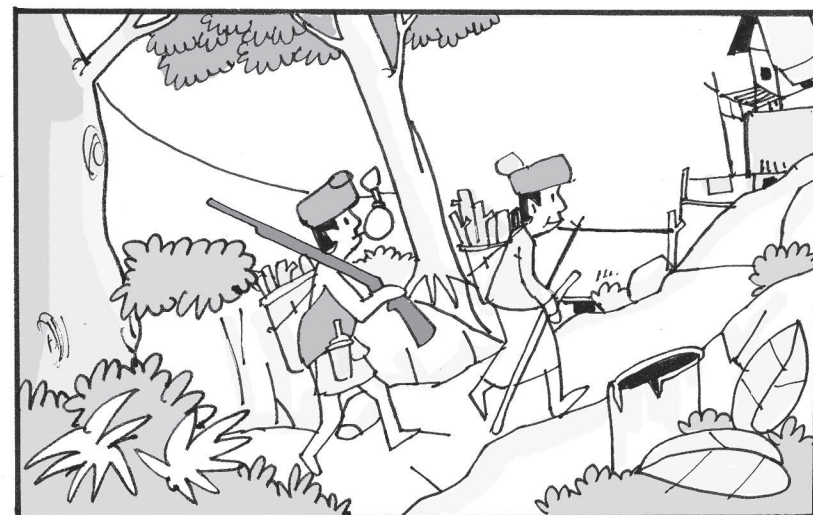
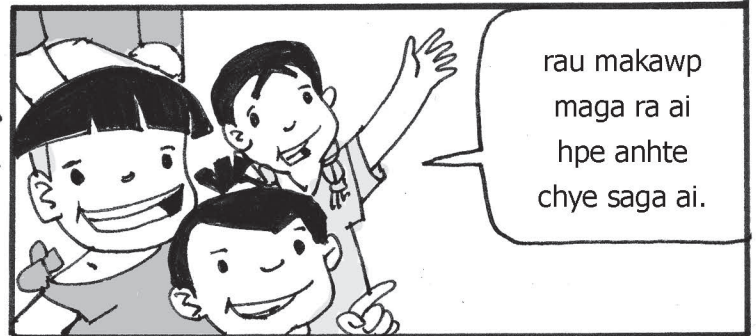


Rai mung re, nrai  
mung re.













Ban hte ban a matu  
lamu ga sut rai ni  
hpe makawp maga  
gawn lajang wa ai



buga rudi masha ni re majaw,  
ndai lamu ga hte sut rai ni ntsa  
ahkaw ahkang nga ai zawn, htung  
hking lai len ni hpe



matut hkan sa shadik  
let arau nga pra asak  
hkrung lu na rai ga ai.

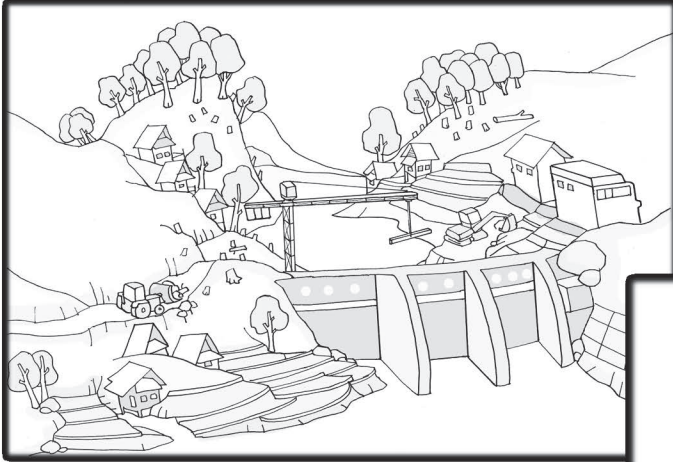


Buga rudi masha ni a lamu ga sut rai hte seng ai ahkaw ahkang lam ni hpe Mungkan  
Munghpawm Rawpdaw Zuphpawng kaba na ndau laika (UNDRIP) hta shagrin da nga ai.





Buga rudi masha ni a lamu ga sut rai hte htung hking hkring htawng ni hpe, gara masing mi galaw raitim "FPIC" ngu ai myit hkrum ga sadi laika galaw ra ai.



Jak rung kaba ni

Hkik hkam kaba ai bawng ring masing.



Laksan ginra masat ai lam



Grai dam ai hpun hkai shara lamu ga masat ai lam





# Mungkan Munghpawm Rawpdaw Zuphpawng kaba na ndau laika (UNDRIP) Buga Rudi Masha Ni A Ginra Lamu Ga, Sut Rai Ni Hte Ahkaw Ahkang Lam

## Laika daw - 25

Buga rudi masha ni hku nna ji woi htung hking lai len hte maren tinang hte seng ang ai lamu ga sut rai ni, hka shi hka nu ni hte kaga nhprang sut rai ni hpe makawp maga hkang zing na ahkaw ahkang hte hpang ban masha ni hpe lahpa galai ya na ahkaw ahkang nga ai.

## Laika daw - 26

1. Buga rudi masha ni gaw ji woi htung hking lai len hku madu hkrat wa ai ginra lamu ga, sut rai ni hpe madu na ahkaw ahkang nga ai.
2. Buga rudi masha ni gaw ji woi htung hking lai len hku madu hkrat wa ai ginra lamu ga, sut rai ni hpe madu na ahkaw ahkang, asung jashawn na ahkaw ahkang, bawng ring wa hkra hkang zing na ahkaw ahkang ni nga ai.
3. Mung dan asuya ni hku nna buga rudi masha ni a ginra lamu ga, sut rai ni hpe shanhte a ji woi htung hking lai len hte maren tara shang masat ya ra na.

## Laika daw - 10

Buga rudi masha ni hpe shanhte a lamu ga ginra kaw nna adip arip di htawt shangun mai na nre. Shara nnan jahkrat ya ai lam, ging dan ai manu jahpu jaw ya ai lam, tau chye shangun ai lam hte myit hkrum ai lam ni nnga ai sha htawt sit shangun ai lam nmai galaw ai.

## Laika daw - 8

1. Buga rudi masha ni a htung hking lai len ni hpe kaga ni a htung hking ni hte shabung gayau jahten kau ai lam ni nmai galaw na.
2. Mungdan asuya hku nna lawu na lam hte maren tau hkrau makawp maga ya ra na.
  - a. Buga rudi masha ni a hkum tsup nga ai htung hking lai len ni hpe jahten sharun na maw mawm ai lam lama ma.
  - b. Buga rudi masha ni a lamu ga hte sut rai ni hpe ding sang jahten sharun na maw mawn ai lam lama ma.
  - c. Buga rudi masha ni a ahkaw ahkang hpe n sawn n sang di nna lam lama ma hku htawt sit shangun ai lam.
  - d. Buga rudi masha ni hpe kaga masha ni hte shabung gayau kau ai lam.
  - e. Masha amyau baw garan ginghka ai lam hte shada lapran mang hkang byin shangun ai lam.

## Laika daw - 27

Buga rudi masha ni a ji woi htung hking tara hte maren mungdan asuya hku nna rap ra ai tara hpe lang nna, buga rudi masha ni a lamu ga hte sut rai ni hpe masat masa galaw ya ra ai. Ndai lamang ni yawng hta buga rudi masha ni shang lawm na ahkaw ahkang nga ai.

## Laika daw - 28

1. Buga rudi masha ni a ji woi htung hku madu hkrat wa ai ginra lamu ga, sut rai ni hpe shanhte a myit hkrum ai lam n lu ai sha (shing nrai), n ging n dan ai manu jahpu sawn ya nna kashun madu la kau ai hpe tara upade nga ai hte maren bai n htang hpyi lu na ahkaw ahkang nga ai.
2. Madu la kau ai buga rudi masha ni a ginra lamu ga, sut rai ni hpe bai nlu la ai rai yang, buga rudi masha ni hku nna dai arai ni hte ging dan ai manu bai mai hpyi la lu na.

## Laika daw - 29

1. Buga rudi masha ni gaw shanhte a ginra lamu ga, sut rai ni hpe makawp maga na, bai shaw lang lu ai ahkaw ahkang nga ai. Mungdan asuya hku nna garan ginghka ai lam nnga ai sha madi shadaw karum ya ra ai.
2. Mungdan asuya gaw buga rudi masha ni a lamu ga ginra ni hpe shanhte a myit hkrum ai lam nnga ai sha lama ma sum machyi shangun ai baw n byin shangun na.
3. Dai zawn re manghkang ni a majaw buga rudi masha ni hkamja lam hta hkra machyi shangun ai lam ni nga ai rai yang, mungdan asuya hku nna tang du ai hku hparan ya ra na.

## "AIPP" hpe mada yu ai lam

"AIPP" gaw "Asha" kaw shanu nga ai buga rudi masha ni pawng hpawm nna 1988 ning hta ninghtan da ai u hpung kaba re. "AIPP" gaw buga rudi masha ni a shinggyim ahkaw ahkang, aten galu matut manoi bawng ring lam, shing ra sut rai hpajang ai hte makau grup yin makawp ai lam ni hpe makawp maga let tsang sharawt ya ai re. Kaji kadun ai masha ni hpe shalat ya ai lam, hpaji jaw matsun ya ai lam hte buga kaw na mungkan de matut mahkai ya ai lam ni hta kung kyang galu kaba wa hkra shakut ya ai. Mungkan na kaga uhpung uhpawng ni, Mungkan Wunpawng Dat Kasa Rung, NGOs ni hte rau mung lata gindun nna n-gun dat galaw sa wa ai. "Asha" mungdan 14 na wuhpung wuhpawng 47 hte pawng hpawm da ai hpung re. Ndaipung ni hta hpung 6 gaw amyuu shayi hpung ni rai nna, hpung 4 gaw buga ramma hpung ni rai nga ai.

## Anhte a Shing ran

"Asha" kata na buga rudi masha ni shanhte a ahkaw ahkang, htung hking masat masa, sari sadang ni hte nga lu na matu; tara rap ra ai hte simsa ai makau grup yin kata hta shing byi nga let lamu ga hte sut rai hkang hpajang ai lai ladat shai jat wa nna htawm hpang de bawng ring wa na matu re.

## Galaw sa wa na lam

"AIPP" hku nna "Asha" kata na buga rudi masha ni a atsam marai hte pawng hpawm galaw ai lam ni hpe n gun jaw na; myit marai rawng let galu kaba wa na matu shanhte a sut rai ni hpe matut manoi hkang hpajang ai ladat, ahkaw ahkang hte htung hking masat masa ni hpe makawp maga ai lam hta n gun sharawt ya na matu re.

## Anhte a Pandung

- "Asha" dan hta nga ai buga kahtawng masha ni hpe shanhte a shinggyim ahkaw ahkang hte shang lawt lam ni hpe atsang sharawt makawp maga ya ai lam n gun kaba wa na matu hte, kaga mungkan ga daga shinggyim ahkang madi madun lam ni (UNDRIP hku) hpe tara upade ni hte maren masat madi shadaw na.
- "Asha" dan hta nga ai buga rudi masha ni a shamu shamawt ai lam n gun rawng wa na matu buga rudi masha ni pawng hpawm kahkyin gumdin lam hte shang lawm lu hkra gaw gap sa wa na.
- Shing ra hte makau grup yin a hkum tsup ai lam hpe jat nna makawp maga sa wa na hte, buga rudi masha ni a htung hking lam, hpaji hparat lam, buga rudi masha ni a aten galu n hprang sut rai hparan hpajang lai, yi sun lamu ga jarit ni a ntsa hkum tsup ai hku reng hkang n gun shajat ya na.
- Dawdan ra ai ginjang ma hkra hta, grau nna buga ramma ni hte amyuu shayi ni, rau shang lawm gawng malai tai ai lam a ntsa e, hkum tsup ai akyu chyeju lu la na matu.
- Bung pre rap ra ai lam, simsa lam hte democracy tara rap ra ai lam de yawng ai shinggyim nga pra lam shamu shamawt lamang hte seng ai pawng hpawm bungli ni hte, buga rudi masha myit hkum kahkyin gumdin lam n gun rawng wa na matu ngu ai lam ni rai nga ai.

"AIPP" uhpung a galaw taw ai lamang ni : - Shinggyim ahkaw ahkang campaign hte policy madi shadaw na - shamu shamawt lam - Kithkai matsun lam hte bawng ring magam - Ginra kata e bungli masha shagreng ai lam - Shing ra makau grup yin a lam - Buga amyuu shayi ni a lam - Wuhpung Wuhpawng hpe n gun jahpring shatsup ya ai bungli

"AIPP" hpe Mungkan Wunpawng Sut Masa Hte Shing Gyim Nga Pra Ai Lam Kongsi (ECOSOC) hku nna madi shadaw masat ya ai, asuya nre ai wuhpung wuhpawng langai hku nna masat ai hte madi shadaw ai. Bai nna "AIPP" gaw Mungkan Wunpawng Du Hkra Ladaw Galai Kachyai Ai Hte Seng Ai Myit Hkrum Lam (UNFCCC), Amyu Baw Sang N Bung Ai Hpe Myit Hkrum Lam (CBD) hte Sut Rai Madu Lu Ai Ahkang Hte Seng ai Mungkan

"AIPP" gaw Yi Sun Lamu Ga Pawng Hpawm Wuhpung (ILC) hte Mungkan Ting Hte Seng Ai Makau Grup Yin Bungli Zinghkri Hpung (GEF) a malawm mung rai nga ai.

The contents of this comic book may be reproduced and distributed for non-commercial purposes, if AIPP is notified and the authors and AIPP are acknowledged as the source.

Learn more about Indigenous Peoples Rights at :

[www.aippnet.org](http://www.aippnet.org)

[www.ccm.in.aippnet.org](http://www.ccm.in.aippnet.org)

[www.iphrdefenders.net](http://www.iphrdefenders.net)

[www.iva.aippnet.org](http://www.iva.aippnet.org)

Printed By: AIPP printing pressCo.,Ltd

